

**I. MUNICIPALIDAD DE CALBUCO  
CONCEJO MUNICIPAL**

**A C T A N ° 66**

1. En Calbuco, a 07 de agosto de 2014.
2. El Señor Alcalde y Presidente del Concejo, saluda a los Señores Concejales y abre la sesión en nombre de Dios y de la Patria.
3. Tipo Sesión: ORDINARIA.
4. Hora Inicio: 16:00 horas.  
Hora Término: 18:15 horas.
5. ASISTENCIA.

CONCEJAL SEÑOR RAMON ANDRADE CHAVEZ  
CONCEJAL SEÑORA ANA CELIA DIAZ VELASQUEZ  
CONCEJAL SEÑORA PATRICIA PASCUALES  
CONCEJAL SEÑOR NELSON VILLARROEL CASTRILLON (Con Cometido)  
CONCEJAL SEÑOR PEDRO YAÑEZ URIBE  
CONCEJAL SEÑORA DORIS VILLARROEL GALLARDO.  
SEÑOR ALCALDE Y PRESIDENTE DEL CONCEJO SEÑOR RUBEN  
CARDENAS GOMEZ.

**FUNCIONARIOS MUNICIPALES.**

SEÑORA TANIA BAHAMONDE – DIRECTORA FINANZAS.  
SEÑORA KAREN VICENCIO – DIRECTORA UNIDAD DE CONTROL.  
SEÑOR ORLANDO BELLO – DIRECTOR SECPLAN.

**PARTICIPAN**

**SECRETARIO.- SECRETARIO MUNICIPAL (S) SRA. CAROLA SANCHEZ  
FIGUEROA**

**6. TABLA.**

- 6.1 Saludos Sr. Alcalde.
- 6.2 Lectura Actas.
- 6.3 Correspondencia recibida.
- 6.4 Cuenta Señor Alcalde.
- 6.5 Propuesta Modificación Presupuestaria Municipal.
- 6.6 Presupuestos Participativos.
- 6.7 Propuesta Subvenciones.
- 6.8 Solicitud Unión Comunal Adultos Mayores de Calbuco.
- 6.9 Of. Int. N° 95 de Directora de Obras Municipales.
- 6.10 Hora de Incidentes.

## **7. DESARROLLO DE LA SESION.**

### **7.1 LECTURA ACTAS**

**El Alcalde Sr. Rubén Cárdenas Gómez indica:** Se ponen en discusión las Actas.

No habiendo observaciones, se dan por aprobadas las Actas.

### **7.2 CORRESPONDENCIA RECIBIDA.**

1. Jornada Regional “Construyendo comunas saludables en la Región de Los Lagos”
2. Of. Ord. N° 1087 del Juzgado Policía Local de Calbuco, en donde adjunta nomina respecto de las infracciones cursadas al restaurante de propiedad de la señora María Viola Hernández Soto.

### **7.3 CUENTA SR. ALCALDE.**

**El Alcalde Sr. Rubén Cárdenas Gómez indica:** Hubo una reunión con el Sindicato de Pescadores de San Agustín, el Director Zonal de Pesca explicaba que significan los bonos y en donde nos pudimos dar cuenta que son varios los requisitos que tienen que tener los pescadores para poder recibir ese bono, tener dos desembarques mínimo por ejemplo, ojala que pueden recibir todos su bono.

También hubo una exposición del Club Adulto Mayor de tejidos.

Hoy se hizo entrega a la Escuela Bernardo O’Higgins del Perfil.

### **7.4 PROPUESTA MODIFICACION PRESUPUESTARIA MUNICIPAL.**

**El Alcalde Sr. Rubén Cárdenas Gómez indica:** Propuesta Modificación Presupuestaria Municipal, se ofrece la palabra.

**La Directora de Finanzas Sra. Tania Bahamonde manifiesta:** Mayores ingresos corresponde a mayores ingresos a lo presupuestado en los ítems de derechos varios, patentes acuícolas, devoluciones y reintegros y otros ingresos, por M\$29.000.- transferencia a la SUBDERE para pago de incentivos personal municipal por M\$

11.500.- y transferencia del SERVIU por pago de Asistencia Técnica realizado por la Oficina de Vivienda por M\$12.000.-

Disminución de Gastos, corresponde a fondos del Proyecto Mejoramiento y Construcción de Alcantarillado que a la fecha no han sido utilizados, por M\$ 16.000.- Fondos del Proyecto Extensión y mantención de Red de agua potable que a la fecha no han sido utilizados por M\$15.000.- Fondos proyecto relleno para habilitación de gaviones, que a la fecha no han sido utilizados por M\$5.000.- Recursos presupuestados en el ítem de otras asignaciones compensatorias, las cuales se han financiado con mayores aportes de la Subdere por M\$ 8.000.- y disminución de gastos del ítem mobiliario y otros debido a que al incorporar el saldo inicial de caja al presupuesto del año 2014, se le asigno a este ítem mayor cantidad de recursos, debiendo haber asignado dicho saldo al ítem de vehículos que se encontraban en el presupuesto del año 2013 para el pago de la lancha municipal, la cual fue entregada y cancelada en el año 2014, por M\$7.900.-

Aumento de gastos por M\$5.000.- para financiar mantenciones de los vehículos municipales.

M\$12.000.- considera M\$10.000.- por mayor gasto en arriendo de camiones para traslado de escombros, recorridos de extracción de basura domiciliaria por panne de camiones recolectores, peajes a Pargua y Puerto Montt. También considera M\$2.000.- para gastos de pasajes Concejales por viajes realizados a la fecha.

M\$6.000.- corresponde a mayores gastos por Inscripciones a Cursos por Capacitación de Concejales realizadas a la fecha.

M\$12.000.- corresponde a los mayores gastos por Emergencias principalmente de incendios que ha requerido una gran cantidad de mediaguas, además de las emergencias producidas por las fuertes lluvias del mes de junio.

M\$5.000.- corresponde a recursos para subvenciones de acuerdo a solicitudes presentadas al Concejo.

M\$3.000.- corresponde a cuota anual de la Asociación Chilena y Asociación Provincial las cuales han tenido un costo mayor al presupuestado para el año 2014.

M\$15.000.- corresponde a gastos para financiar actividades de normal funcionamiento de la mantención de caminos, como ser el combustible, mantención de maquinarias, jornales, arriendo de maquinarias, material árido y otros, lo cual alcanzaría para el mes de agosto, si no hay situaciones extraordinarias.

M\$2.000.- corresponde a gastos menores para financiar mantenciones menores de alumbrado público y electrificaciones.

M\$3.000.- corresponde a recursos necesarios para mantención de cámaras de alcantarillado de aguas lluvias, las cuales en muchos sectores revisten un peligro para los pobladores.

M\$11.500.- corresponde a mayores gastos por concepto de pago de incentivos cancelados al personal municipal, cuyos recursos llegaron de la Subdere y se están incorporando en la presente modificación.

M\$8.000.- corresponde a gastos de suplencias del directivo grado 8, grado 15 técnico y grado 19 auxiliar, lo cual está financiado con los recursos disminuidos del ítem otras asignaciones compensatorias.

M\$7.900.- corresponde a la diferencia producida en el presupuesto del ítem de vehículos, por no incorporación de saldo de caja para compra de lancha municipal, según indicado en hoja N°5 del balance del año 2013.

M\$12.000.- corresponde a suplementación ítem estudios Programa Oficina de la Vivienda por aportes del SERVIU por Asistencia Técnica generada en la Comuna.

**El Alcalde Sr. Rubén Cárdenas Gómez indica: Votemos.**

**VOTACION:**

CONCEJAL SEÑOR RAMON ANDRADE - SI

CONCEJAL SEÑORA ANA CELIA DIAZ VELASQUEZ – SI

CONCEJAL SEÑORA PATRICIA PASCUALES GUTIERREZ – SI

CONCEJAL SEÑOR NELSON VILLARROEL – AUSENTE

CONCEJAL SEÑOR PEDRO YAÑEZ URIBE – SI

CONCEJAL SEÑORA DORIS VILLARROEL GALLARDO – SI

ALCALDE Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON RUBEN CARDENAS GOMEZ - SI

**RESULTADO DE LA VOTACION:**

Acuerdo adoptado por unanimidad.

**ACUERDO**

APROBAR MODIFICACION PRESUPUESTARIA MUNICIPAL.

**PROPOSICION MODIFICACION PRESUPUESTARIA AGOSTO 2014**

**1. ITEMS QUE REQUIEREN ASIGNACION DE PRESUPUESTO POR MAYORES GASTOS A LO PRESUPUESTADO.**

**1.1 AUMENTO DE GASTOS:**

SUBT	ITEM	ASIG	DENOMINACION	MONTO MS
22	06	002	Mant. Y Rep. de vehículos	5.000
22	08	007	Pasajes y Fletes	12.000
22	08	999	Inscripciones cursos Concejales	6.000
24	01	001	Fondos de Emergencia	12.000
24	01	999	Subvenciones	5.000
24	03	080	A las Asociaciones	3.000
31	02	999005	Conservación Red Vial	15.000
31	02	999006	Construcción yMej. Sedes y garitas	2.000
31	02	999019	Extensión de Alumbrado Público	2.000
31	02	999093	Mant. Y const. Canaliz. Aguas lluvias	3.000
			<b>TOTAL</b>	<b>65.000</b>

**1.2 AUMENTO DE INGRESOS:**

SUBT	ITEM	ASIG	DENOMINACION	MONTO M\$
03	01	003	Derechos varios	5.000
05	03	007001	Patentes acuícolas	15.000
08	99	001	Devoluciones y Reintegros	7.000
08	99	999	Otros Ingresos	2.000
			<b>TOTAL</b>	<b>29.000</b>

**1.3 DISMINUCION DE GASTOS:**

SUBT	ITEM	ASIG	DENOMINACION	MONTO M\$
31	02	999017	Mejor. Y const. De alcantarillado	16.000
31	02	999026	Extensión y Mant. Red de Agua Potable	15.000
31	02	999082	Relleno para Habilit. Gaviones	5.000
			<b>TOTAL</b>	<b>36.000</b>

**2. OTROS ITEMS QUE REQUIEREN MODIFICACION CON FINANCIAMIENTO EXTERNO Y REDISTRIBUCION ENTRE ITEMS.****2.1 AUMENTO DE GASTOS:**

SUBT	ITEM	ASIG	DENOMINACION	MONTO M\$
21	01	001002	Comp. Base Pers. De planta	9.300
21	02	001021	Comp. Base Pers. A contrata	2.200
21	03	005	Suplencias y reemplazos	8.000
29	03	001	Vehículos Municipales	7.900
31	02	002028	Estudios Prog. De vivienda	12.000
			<b>TOTAL</b>	<b>39.400</b>

**2.2 AUMENTO DE INGRESOS:**

SUBT	ITEM	ASIG	DENOMINACION	MONTO M\$
21	01	001014999	Otras Asig. Compensatorias	8.000.-
29	04		Mobiliario y Otros	7.900.-
			<b>TOTAL</b>	<b>15.900.-</b>

**7.5 PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS 2014.**

El Alcalde Sr. Rubén Cárdenas Gómez indica: Presupuestos Participativos 2014, votemos.

**VOTACION:**

CONCEJAL SEÑOR RAMON ANDRADE - SI  
CONCEJAL SEÑORA ANA CELIA DIAZ VELASQUEZ – SI  
CONCEJAL SEÑORA PATRICIA PASCUALES GUTIERREZ – SI  
CONCEJAL SEÑOR NELSON VILLARROEL – AUSENTE  
CONCEJAL SEÑOR PEDRO YAÑEZ URIBE – SI  
CONCEJAL SEÑORA DORIS VILLARROEL GALLARDO – SI  
ALCALDE Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON RUBEN CARDENAS  
GOMEZ - SI

**RESULTADO DE LA VOTACION:**

Acuerdo adoptado por unanimidad.

**ACUERDO**

APROBAR INFORME PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS ASIGNADOS DE  
FONDOS, SECTORES ISLA HUAR, PARGUA, AVELLANAL, COLACO.

**7.6 PROPUESTA SUBVENCIONES.**

El Alcalde Sr. Rubén Cárdenas Gómez indica: Propuesta Subvenciones 2014,  
votemos.

**VOTACION:**

CONCEJAL SEÑOR RAMON ANDRADE - SI  
CONCEJAL SEÑORA ANA CELIA DIAZ VELASQUEZ – SI  
CONCEJAL SEÑORA PATRICIA PASCUALES GUTIERREZ – SI  
CONCEJAL SEÑOR NELSON VILLARROEL – AUSENTE  
CONCEJAL SEÑOR PEDRO YAÑEZ URIBE – SI  
CONCEJAL SEÑORA DORIS VILLARROEL GALLARDO – SI  
ALCALDE Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON RUBEN CARDENAS  
GOMEZ - SI

**RESULTADO DE LA VOTACION:**

Acuerdo adoptado por unanimidad.

**ACUERDO**

APROBAR PROPUESTA SUBVENCIONES DE FECHA 31.07.2014.

**7.7 SOLICITUD DE UNION COMUNAL DE ADULTOS MAYORES DE CALBUCO.**

**El Alcalde Sr. Rubén Cárdenas Gómez indica:** Solicitud de Unión Comunal de Adultos Mayores de Calbuco, votemos.

**VOTACION:**

CONCEJAL SEÑOR RAMON ANDRADE - SI  
CONCEJAL SEÑORA ANA CELIA DIAZ VELASQUEZ – SI  
CONCEJAL SEÑORA PATRICIA PASCUALES GUTIERREZ – SI  
CONCEJAL SEÑOR NELSON VILLARROEL – AUSENTE  
CONCEJAL SEÑOR PEDRO YAÑEZ URIBE – SI  
CONCEJAL SEÑORA DORIS VILLARROEL GALLARDO – SI  
ALCALDE Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON RUBEN CARDENAS GOMEZ - SI

**RESULTADO DE LA VOTACION:**

Acuerdo adoptado por unanimidad.

**ACUERDO**

APROBAR CAMBIO DE ITEM SUBVENCION OTORGADA PARA SER OCUPADA EN MEJORAMIENTO INTEGRALDE LA SEDE DEL ADULTO MAYOR.

**7.8 OF. INT. N°95 DE DIRECTORA DE OBRAS MUNICIPALES SUBROGANTE.**

**El Alcalde Sr. Rubén Cárdenas Gómez indica:** Oficio Interno N° 95 de la Directora de Obras Municipales Subrogante.

**VOTACION:**

CONCEJAL SEÑOR RAMON ANDRADE - SI  
CONCEJAL SEÑORA ANA CELIA DIAZ VELASQUEZ – SI  
CONCEJAL SEÑORA PATRICIA PASCUALES GUTIERREZ – SI  
CONCEJAL SEÑOR NELSON VILLARROEL – AUSENTE  
CONCEJAL SEÑOR PEDRO YAÑEZ URIBE – SI  
CONCEJAL SEÑORA DORIS VILLARROEL GALLARDO – SI  
ALCALDE Y PRESIDENTE DEL CONCEJO DON RUBEN CARDENAS GOMEZ - SI

**RESULTADO DE LA VOTACION:**

Acuerdo adoptado por unanimidad.

**ACUERDO**

APROBAR LA ADJUDICACION DE LA LICITACION PROYECTO “ELABORACION DE DISEÑOS DE URBANIZACION POBLACION BRISAS DEL MAR DE CALBUCO”, AL SR. SERGIO SANCHEZ QUIÑONES.

## 7.9 HORA INCIDENTES.

**La Concejala Sra. Doris Villarroel manifiesta:** Hoy se presento la señora Miriam Díaz Paredes a mi Oficina, del Sector de Chechil, me indicaba que en una reunión que se realizo en Chauquear en enero de este año, se habría dicho que se abriría un camino costero desde Chechil a Chauquear, posterior a esta reunión se volvió a realizar una nueva reunión en la Sede del Club Deportivo Bernardo O’higgins, incluso con la asistencia de algunos Concejales y Municipio, donde se le comunico que al día siguiente se comenzarían los trabajos de camino y hasta el día de hoy no se ha realizado nada.

La señora Angélica Verónica Vargas sufrió un incendio en el Pasaje Cartagena, ella solicito ayuda a Emergencia y esta preocupada de recibir una pronta respuesta.

En Brisas del Mar hay unas calles de acceso en las cuales no se puede ingresar, necesitan ripio.

En Carlos Condell se han producido muchos socavones, manifiestan el deseo de mejoramiento más integral del camino.

También hay como tres luminarias que están apagadas.

Necesito un informe respecto a una licitación de obras que se subió relacionada con el actual estado de las Sedes Sociales de las Junta de Vecinos.

Garitas destruidas en Caracolito, Salmonoil y otra en entrada de camino a Putenio.

La situación del Museo de las 412 piezas aproximadamente que hay en exhibición el 65,8% es de propiedad del señor Barría, entonces la pregunta es, hacemos un museo municipal o el señor Barría hace su propio museo particular y además se le paga por administrar el museo, me complica eso, me gustaría que se aclarara.

Nosotros pagamos arriendo para el juzgado y otras oficinas y no tenemos un edificio consistorial en donde el municipio tenga todas sus oficinas y por ultimo este edificio quedar para los otros programas, Calbuco debiera tener un edificio consistorial.

**El Concejal Sr. Pedro Yáñez manifiesta:** Carlos Condell, Punta Llahuecha mejorar tema luminarias. Huayún Bajo, Caicaén, Camino Chechil caminos en mal estado.

Los proyectos FRIL el tema sobre si van a llegar mas FRIL de lo que están.



Las Ferias sobre tema de los diseños cuando los vamos a conocer.

Cuando se van a comenzar a utilizar las Plazas Productivas.

**La Concejala Sra. Ana Díaz manifiesta:** Solicitar que me de una respuesta sobre el compromiso con el Concejo, respecto a invitación de funcionarios directivos de la SEREMI de Salud y el Servicio Regional para darnos información respecto a la realidad comunal sobre la salud.

Cuando se va a iniciar el tema de la consulta ciudadana respecto a los parquímetros.

**La Concejala Srta. Patricia Pascuales manifiesta:** Seguir con las Plazas Productivas.

Hay muchas familias complicadas en el sector de la Ruta V-85 que colinda con la empresa Tenko muchas familias se encuentran aisladas, por esta laguna.

Necesito la visita de una Asistente Social para Isla Huar a doña María Jimena Almonacid Vargas, es viuda y tiene 3 hijos.

**El Concejal Sr. Ramón Andrade manifiesta:** Exponer el tema de la famosa laguna que esta en la empresa Tenko, creo que hay un problema con la empresa que se produjo un desagüe hacia las casas de los vecinos, hay que notificar a la empresa.

Volver a reiterar el problema de vehículos en calle Almirante O'Elckers.

Insisto en la campaña de eliminar las bolsas plásticas en Calbuco.

El Sr. Alcalde y Presidente del Concejo levanta la sesión a las 18:15 hrs.



**CAROLA SANCHEZ FIGUEROA**  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)



**RUBÉN CARDENAS GOMEZ**  
ALCALDE COMUNA CALBUCO

CALBUCO, 07 de agosto de 2014.-